

Oslo øst

- jæ ær en mann på tre å femmti år # å jæ kâmm fra # Grorudarn # Grorudarn ær den messt ee befåLLka daarn i Nârrge # trur de bor en hundre å kjue tusen fåLLk i de såmm nå ær Grorudarn
- å de strekker sæ fra # Økærn helt åpp till ee Ossjlo bygrennse ve Nittedarn
- å i Grorudarn # dær ee nårr jæ våkkste åpp dær i femmtiåra så # var re ikke aant enn # gåLer å # å så fløtta remm inn asså hundre tusen fåLLk te denn daarn i løpet a nonn # en tiâsjpæriode
- bare Væitvett dær jæ bodde dær var re åver tåll tusen fåLLk
- så n kann si åssen språk ær re vi snakker da? # vi såmm ee våkkste åpp dær # de va jo inngen såmm hadde non røtter # så fåLLk hadde me sæ dialekkta si å språke sitt fra dær remm kâmm fra
- å mannge kâmm nere fra ee Vika i Ossjlo # anndre kâmm fra Hadelann å Odarn # å ressten a lanne
- ee språke blæi jo danna da i i samtale me onnga # di våkksne hadde jo vesstlansdialekkt å norlannsdialekkt å trønnder å # vikadialekta si
- menns onnga fannga jo da åpp # væranndres språk å så jore de till ee no eget
- de æ mannge såmm meiner de atte # vi på Væitvet hadde dialektutrykk såmm ikke fanntes anndre steer
- å de må ha værret noe såmm ha blitt finni åpp i denn sjæringga me alle disse fåLLka såmm kâmm
- ja va var re vi dræiv me denn ganngen a? ## ja fottballbanen trur jæ kâmm en ganng uttpå sekstitalle menn de var jo føssjt å fremmst sjøyter såmm var sjvært på Væitvett da # denn ganngen
- fârrdi # en av Nârrges ee besste sjøyteløpere bodde dær en periode # å da var re jeft å så stå på # sjøyter å bli like go såmm hann
- menn ee # fottball å sânt æ jo tinng såmm ee fåregå åverallt
- å de var ee # denn tia # så trur jæ till å me re var så mye onnger # å lage lag a så vær eneste boresjlag de var vell en ee ni ti boresjlag dær # stillte eget fottballag i flere alldesjbestemte klasser
- å så var re intærn Væitvet-konkeranngsse da åmm # lag da
- ellers så sjlåss vell såmm vanli da # kassta på stikka # så var vell ee # po-ee poLLti å kjuv å # kabbâi inndianer re var ee # sjvært i femmtiåra
- denn ganngen så var re ikke alle såmm hadde # kâmm fra så velldi my # bemiddla jemm allsâ # ee va mannge såmm ikke fikk frokost jemme fårr de ikke va kke pennger ti re # heller ikke resussjene var brukkt på denn måten da
- så "ossjlofrokosten" var jo en sånn ee # græi såmm ee # bLe innført denn tia # alle onnga kâmm på skoorn å fikk sæi et mårti mat
- å de var ee # brøsjive eller knekkebrø me levverpostæi eller ee særrvelat # å så var re ennten bannan eller appelsin såmm frukkt tell # så var re mjæLLka da # en kvarrtliter mjæLLk
- den såkallte ossjlofrokosten å denn har hållt liv i mannge onnger ## skoLefrokosten denn fårejikk på Bessa # å de var en stor sal # vorr vi fikk pLass nessten alle onnga
- vi hadde egne Bessa-damer såmm passa på våssj # å di var allti ee di støssjte mødrene kunne tenngkt dæ

- allsá demm var kjemmpesjvære á demm var strenge # á pLysstra me fLøyte á sjlo harrt i bore viss de var non sámm yppa fárr de skulle væra stille nárr vi spisst
- jæ hussker nárr vi ee # va på skoorn sá # sá var re jo ikke sánn att vi kunne snakke ássen vi ville
- de va jo en dialekt de vi snakka sámm ikke va gokjennt sámm árrntli # sá vi bLæi jo # irettesatt a lærærn fárrdi att vi snakka fæil
- sjøL sá kámm demm fra # Gaupne eller Inndre Arna vi ante jo kke vorr re var henn menn denn dialekta denn var fullt brukbar # menns vi sámm snakka vanli sprák # fra gata vi bLæi retta hele tia
- sá jæ fá jo fárrtsatt ikke låv te á si "bærte" á sánnt da # mann ska # mann "bar"
- á jæ trur atte # mæi á mannge me # me min ee jevvnaldre vi har ee # gått et liv uten á snakke rekkti # á vi ha kke hatt konnsistent nákk i spráke heller da v- vekksjla mellám # nármerte fárrmer á # dialektfárrmer
- á mannge a áss har vell lært áss tell att vi # normaliserer spráke velldi nárr vi går i # sammtale me fáLLk uttafár milljø